

2. *отмечает*, что возбужденные в этих петициях другие вопросы обсуждались Генеральной Ассамблеей на ее седьмой очередной сессии при рассмотрении проблемы объединения племени Эве и объединения территории Того;

3. *отмечает*, что копия резолюции 652 (VII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1952 года по этому вопросу, а также относящиеся к нему официальные отчеты и другие документы Организации Объединенных Наций были уже отправлены подателю петиции в связи с другими вопросами;

4. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

5. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

802 (XII). Петиция председателя Juvento г-на Бена Апало (Т/Рет.7/314 и Add.1), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию председателя Juvento г-на Бена Апало (Т/Рет.7/314 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.7/2 и Add.1), а также устное заявление ее представителя (Т/С.2/SR.63),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.358, раздел X),

1. *постановляет*, что, поскольку в петиции приносится жалоба на арест г-на Абало, никаких решений Совета не требуется, так как возбужденный вопрос относится к компетенции судов территории;

2. *поддерживает* содержащееся в докладе о Того под французским управлением предложение Выездной миссии 1952 года о том, чтобы управляющая власть приняла необходимые меры против превышения власти полицейскими чинами, которым поручено поддержание законности и порядка²⁷;

3. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

803 (XII). Петиция Conseil coutumier de Badou (Т/Рет.7/315 и Add.1), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтере-

²⁷ См. документ Т/1041, пункт 126.

сованной управляющей властью, петицию Conseil coutumier de Badou (Т/Рет.7/315 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.7/3), а также устное заявление ее представителя (Т/С.2/SR.66 и 67),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.359, раздел II),

в отношении вождя кантона Литиме:

1. *обращает внимание* подателей петиции на:

а) приведенный представителем Франции перечень мероприятий администрации, направленных на обеспечение того, чтобы вождь был избран в соответствии с обычаем и согласно воле населения;

б) заявление представителя Франции о действующем в территории порядке для рассмотрения туземными судами и Conseil du contentieux administratif споров, связанных с занятием поста вождя;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

в отношении ареста г-на Квами Антеми и старейшин Badou:

3. *постановляет*, что никаких решений Совета не требуется, так как эти дела относятся к компетенции судов территории;

в отношении этих и других жалоб, содержащихся в настоящей петиции:

4. *обращает внимание* подателей петиции на резолюции 804 (XII), 806 (XII) и 808 (XII), принятых по поводу петиций г-на Поля И. Агбете (Т/Рет.7/316, 318 и Add.1, а также Т/Рет.7/320), в которых возбуждаются те же вопросы;

5. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции и кроме того проводить подателям петиции текст резолюций 804 (XII), 806 (XII) и 808 (XII).

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

804 (XII). Петиция председателя Conseil de circonscription в Акпосо г-на Поля И. Агбете (Т/Рет.7/316), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию председателя Conseil de circonscription в Акпосо г-на Поля И. Агбете (Т/Рет.7/316),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.7/3), а также устное заявление особого представителя (Т/С.2/SR.66),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.359, раздел III),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет*, что никаких решений Совета не требуется, так как дело г-на Малли относится к компетенции судов территории;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

805 (XII). Петиция председателя Juvento г-на Бена Апало (T/Pet.7/317), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию председателя Juvento г-на Бена Апало (T/Pet.7/317),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.7/3), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.63),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.358, раздел XII),

1. *отмечает* в частности, что управляющая власть категорически опровергает обвинение в том, что г-н Кунакей подвергся грубому обращению со стороны полиции;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никаких решений Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

806 (XII). Петиция председателя Conseil de circonscription в Акпосо г-на Поля И. Агбетете (T/Pet.7/318 и Add.1), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью петицию председателя Conseil de circonscription в Акпосо г-на Поля И. Агбетете (T/Pet.7/318 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.7/3), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.66),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.359, раздел IV), *в отношении поста вождя кантона Литиме:*

1. *обращает внимание* подателя петиции на:

а) приведенный представителем Франции перечень мероприятий администрации, направленных на обеспечение того, чтобы вождь был избран в соответствии с обычаем и согласно воле населения;

б) заявление представителя Франции о действующем в территории порядке для рассмотрения споров и туземными судами Conseil du contentieux administratif; споров, связанных с занятием поста вождя;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

В отношении ареста г-на Квами Ангети и старейшины Vadou:

3. *постановляет*, что никаких решений Совета не требуется, так как эти дела относятся к компетенции судов территории;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

807 (XII). Петиция генерального председателя Comité de l'unité togolaise г-на Огустино де-Суза (T/Pet.7/319), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию генерального председателя Comité de l'unité togolaise г-на Огустино де-Суза (T/Pet.7/319),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.7/3), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.63),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.358, раздел XI),

1. *отмечает* в частности заявление представителя управляющей власти о том, что сборы, упоминаемые в петиции, имели место на базарной площади и что требуемое предварительное разрешение не было получено;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никаких решений Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

808 (XII). Петиция председателя Conseil de circonscription в Акпосо г-на Поля И. Агбетете (T/Pet.7/320), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью петицию председателя Conseil de circonscription в Акпосо г-на Поля И. Агбетете (T/Pet.7/320),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.7/5),